

# CHAPITRE 36

## PERMIS DE CONDUIRE NATIONAUX ÉTRANGERS NON-EUROPÉENS

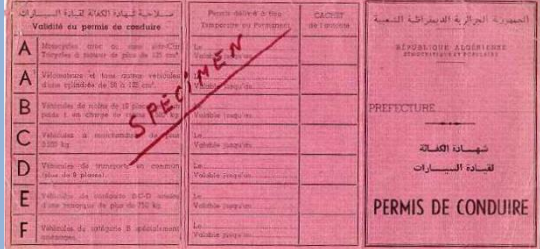
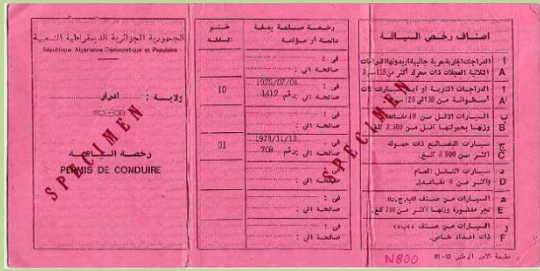

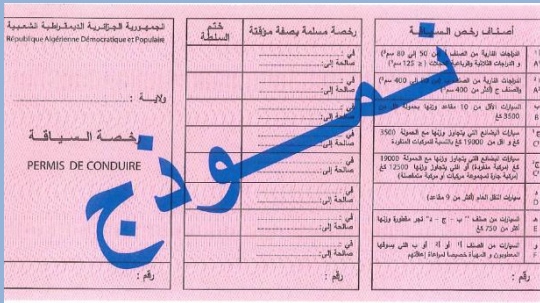
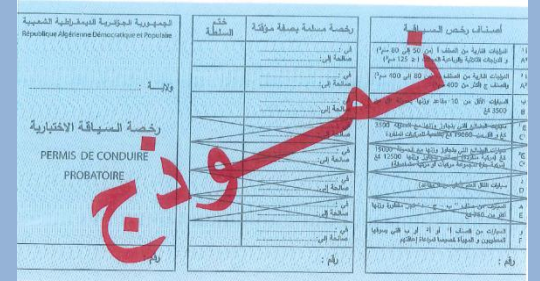
### ANNEXES

## ALGÉRIE

### CONTENU

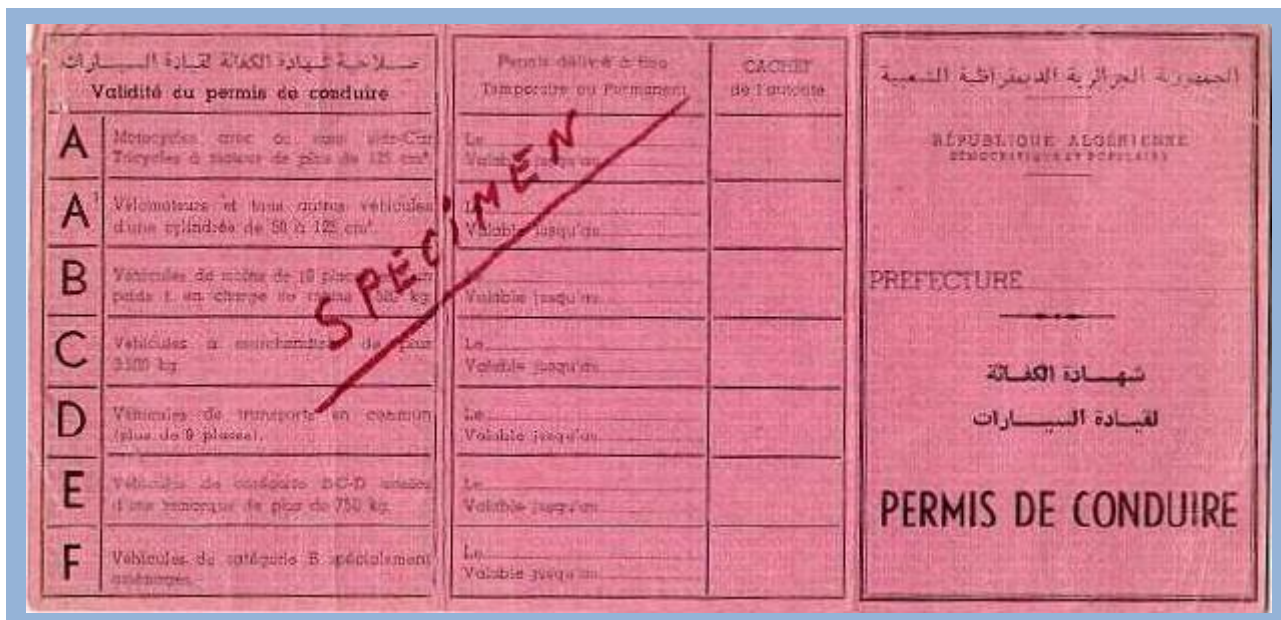
	TITRE	PAGE
<b>I.</b>	<b>DIFFÉRENTES SORTES DE PERMIS DE CONDUIRE .....</b>	<b>2</b>
<b>II.</b>	<b>ALGÉRIE – DZ 002 .....</b>	<b>3</b>
1.	Modèle .....	3
2.	Tableau d'équivalences des catégories – DZ 002 .....	3
<b>III.</b>	<b>ALGÉRIE – DZ 001 .....</b>	<b>4</b>
1.	Modèle .....	4
2.	Tableau d'équivalences des catégories – DZ 001 .....	4
<b>IV.</b>	<b>ALGÉRIE – DZ 003 .....</b>	<b>5</b>
1.	Modèle .....	5
2.	Tableau d'équivalences des catégories – DZ 003 .....	5

# I. DIFFÉRENTES SORTES DE PERMIS DE CONDUIRE

RÉFÉRENCE DU PERMIS	IMAGE	DÉLIVRÉ À PARTIR DE	DÉLIVRÉ JUSQU'AU	VALIDITÉ DU DOCUMENT
DZ002			1998	Permanent
DZ001		1998		Permanent
DZ001		1998		2 ans
DZ003			Délivré actuellement	Permanent
DZ003				2 ans

## II. ALGÉRIE – DZ 002

### 1. MODÈLE



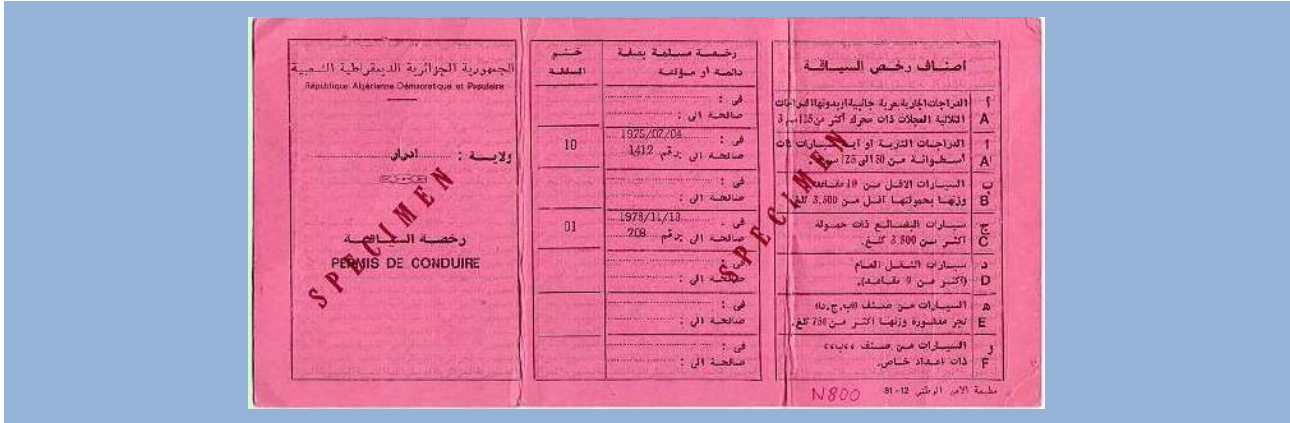
صلاحية قيادة السيارات Validité du permis de conduire		Permis délivré à titre Temporaire ou Permanent	CACHET de l'autorité
A	Motocycles avec ou sans side-Car Tricycles à moteur de plus de 125 cm <sup>3</sup>	Le _____ Valable jusqu'au _____	
A1	Véhicules et hauts autres véhicules d'une cylindrée de 50 à 125 cm <sup>3</sup>	Le _____ Valable jusqu'au _____	
B	Véhicules de moins de 10 places poids L au charge de moins de 3500 kg	Valable jusqu'au _____	
C	Véhicules à marchandises de plus de 3500 kg	Le _____ Valable jusqu'au _____	
D	Véhicules de transport en commun (plus de 9 places)	Le _____ Valable jusqu'au _____	
E	Véhicules de catégorie B-C-D adaptés à une traction de plus de 750 kg	Le _____ Valable jusqu'au _____	
F	Véhicules de catégorie B spécialement adaptés	Le _____ Valable jusqu'au _____	

### 2. TABLEAU D'ÉQUIVALENCES DES CATÉGORIES – DZ 002

CATÉGORIE ÉTRANGÈRE	CATÉGORIES CORRESPONDANTES
A	A
A1	-
B	B
C	C1, C
D	D1, D
E	BE, C1E + CE ou D1E + DE
F	A ou B + attestation CARA

### III. ALGÉRIE – DZ 001

#### 1. MODÈLE



Permis probatoire

#### 2. TABLEAU D'ÉQUIVALENCES DES CATÉGORIES – DZ 001

CATÉGORIE ÉTRANGÈRE	CATÉGORIES CORRESPONDANTES
A	A
A1	-
B	B
C	C1, C
D	D1, D
E	BE, C1E + CE ou D1E + DE
F	A ou B + attestation CARA

## IV. ALGÉRIE – DZ 003

### 1. MODÈLE

RECTO			VERSO																															
<p>الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية République Algérienne Démocratique et Populaire</p> <p>ولاية: .....</p> <p><b>رخصة السياقة</b> PERMIS DE CONDUIRE</p> <p>رقم: .....</p>			<p><b>أصناف رخص السياقة</b></p> <p>1 A: العجلات ثنائية من الصنف 1 من 80 إلى 80 سم<sup>2</sup> و العجلات ثلاثية و رباعية المحاور ( ≥ 125 سم<sup>2</sup>)</p> <p>2 A: العجلات ثنائية من الصنف 2 من 80 إلى 400 سم<sup>2</sup> والصنف ج أكثر من 400 سم<sup>2</sup></p> <p>ب: السيارات الأقل من 10 مقاعد وثلاثية محاور حتى 3500</p> <p>ج: سيارات التسيير التي يتجاوز وزنها مع الحمولة 3500 كغ و أقل من 19000 كغ بالنسبة للسيارات التجارية</p> <p>ج1: سيارات التسيير التي يتجاوز وزنها مع الحمولة 19000 كغ بوزنها مملوءة أو التي يتجاوز وزنها 12500 كغ التجارية</p> <p>ج2: سيارات التسيير التي يتجاوز وزنها مع الحمولة 19000 كغ بوزنها مملوءة أو التي يتجاوز وزنها 12500 كغ التجارية</p> <p>د: سيارات النقل لعدد أكثر من 9 مقاعد</p> <p>هـ: السيارات من صنف "ب - ج - د" غير مملوءة وثلاثية محاور حتى 750 كغ</p> <p>و: السيارات من الصنف "أ" أو "ب" التي يوزنها المحطرون و الضحايا خصيصا لمزاولة مهنتهم</p> <p>رقم: .....</p>			<p>تحدد دوري أصناف رخص السياقة</p> <table border="1"> <tr> <td>في: .....</td> <td>اللقب: .....</td> </tr> <tr> <td>صالحة إلى: .....</td> <td>الاسم: .....</td> </tr> <tr> <td>في: .....</td> <td>تاريخ الميلاد: .....</td> </tr> <tr> <td>صالحة إلى: .....</td> <td>ب: .....</td> </tr> <tr> <td>في: .....</td> <td>المسكن: .....</td> </tr> <tr> <td>صالحة إلى: .....</td> <td>في: .....</td> </tr> <tr> <td>في: .....</td> <td>صالحة إلى: .....</td> </tr> <tr> <td>صالحة إلى: .....</td> <td>صالحة إلى: .....</td> </tr> <tr> <td>في: .....</td> <td>NOM ET PRÉNOMS</td> </tr> <tr> <td>صالحة إلى: .....</td> <td>في: .....</td> </tr> <tr> <td>صالحة إلى: .....</td> <td>صالحة إلى: .....</td> </tr> <tr> <td>في: .....</td> <td>فصيلة الدم - GROUPE SANGUIN</td> </tr> <tr> <td>صالحة إلى: .....</td> <td>رقم: .....</td> </tr> </table> <p>الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية</p>			في: .....	اللقب: .....	صالحة إلى: .....	الاسم: .....	في: .....	تاريخ الميلاد: .....	صالحة إلى: .....	ب: .....	في: .....	المسكن: .....	صالحة إلى: .....	في: .....	في: .....	صالحة إلى: .....	صالحة إلى: .....	صالحة إلى: .....	في: .....	NOM ET PRÉNOMS	صالحة إلى: .....	في: .....	صالحة إلى: .....	صالحة إلى: .....	في: .....	فصيلة الدم - GROUPE SANGUIN	صالحة إلى: .....	رقم: .....
في: .....	اللقب: .....																																	
صالحة إلى: .....	الاسم: .....																																	
في: .....	تاريخ الميلاد: .....																																	
صالحة إلى: .....	ب: .....																																	
في: .....	المسكن: .....																																	
صالحة إلى: .....	في: .....																																	
في: .....	صالحة إلى: .....																																	
صالحة إلى: .....	صالحة إلى: .....																																	
في: .....	NOM ET PRÉNOMS																																	
صالحة إلى: .....	في: .....																																	
صالحة إلى: .....	صالحة إلى: .....																																	
في: .....	فصيلة الدم - GROUPE SANGUIN																																	
صالحة إلى: .....	رقم: .....																																	

RECTO			VERSO																													
<p>الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية République Algérienne Démocratique et Populaire</p> <p>ولاية: .....</p> <p><b>رخصة السياقة الاختيارية</b> PERMIS DE CONDUIRE PROBATOIRE</p> <p>رقم: .....</p>			<p><b>أصناف رخص السياقة</b></p> <p>1 A: العجلات ثنائية من الصنف 1 من 80 إلى 80 سم<sup>2</sup> و العجلات ثلاثية و رباعية المحاور ( ≥ 125 سم<sup>2</sup>)</p> <p>2 A: العجلات ثنائية من الصنف 2 من 80 إلى 400 سم<sup>2</sup> والصنف ج أكثر من 400 سم<sup>2</sup></p> <p>ب: السيارات الأقل من 10 مقاعد وثلاثية محاور حتى 3500</p> <p>ج: سيارات التسيير التي يتجاوز وزنها مع الحمولة 3500 كغ و أقل من 19000 كغ بالنسبة للسيارات التجارية</p> <p>ج1: سيارات التسيير التي يتجاوز وزنها مع الحمولة 19000 كغ بوزنها مملوءة أو التي يتجاوز وزنها 12500 كغ التجارية</p> <p>ج2: سيارات التسيير التي يتجاوز وزنها مع الحمولة 19000 كغ بوزنها مملوءة أو التي يتجاوز وزنها 12500 كغ التجارية</p> <p>د: سيارات النقل لعدد أكثر من 9 مقاعد</p> <p>هـ: السيارات من صنف "ب - ج - د" غير مملوءة وثلاثية محاور حتى 750 كغ</p> <p>و: السيارات من الصنف "أ" أو "ب" التي يوزنها المحطرون و الضحايا خصيصا لمزاولة مهنتهم</p> <p>رقم: .....</p>			<p>يمكنك التعرض لطبقة لثاء و رخصة السياقة الاختيارية في حالة ارتكاب المخالفات المترتبة في القسم الثاني من الأمر رقم 03-09 المؤرخ في 22 جويلية 2009، المعدل و المتمم للقانون رقم 01-14 المؤرخ في 19 أوت 2001 و المتعلق بتنظيم حركة المرور عبر الطرق و ساحتها و أمثها، و التي تم تعديلها قانونيا.</p> <p>و لا يمكنكم طلب الحصول على رخصة سياقة لثاء جديدة إلا بعد 6 أشهر من تاريخ إصدار قرار الإلغاء من الجهة المختصة.</p> <table border="1"> <tr> <td>في: .....</td> <td>اللقب: .....</td> </tr> <tr> <td>صالحة إلى: .....</td> <td>الاسم: .....</td> </tr> <tr> <td>في: .....</td> <td>تاريخ الميلاد: .....</td> </tr> <tr> <td>صالحة إلى: .....</td> <td>ب: .....</td> </tr> <tr> <td>في: .....</td> <td>المسكن: .....</td> </tr> <tr> <td>صالحة إلى: .....</td> <td>في: .....</td> </tr> <tr> <td>في: .....</td> <td>صالحة إلى: .....</td> </tr> <tr> <td>صالحة إلى: .....</td> <td>NOM ET PRÉNOMS</td> </tr> <tr> <td>في: .....</td> <td>في: .....</td> </tr> <tr> <td>صالحة إلى: .....</td> <td>صالحة إلى: .....</td> </tr> <tr> <td>في: .....</td> <td>فصيلة الدم - GROUPE SANGUIN</td> </tr> <tr> <td>صالحة إلى: .....</td> <td>رقم: .....</td> </tr> </table> <p>الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية</p>			في: .....	اللقب: .....	صالحة إلى: .....	الاسم: .....	في: .....	تاريخ الميلاد: .....	صالحة إلى: .....	ب: .....	في: .....	المسكن: .....	صالحة إلى: .....	في: .....	في: .....	صالحة إلى: .....	صالحة إلى: .....	NOM ET PRÉNOMS	في: .....	في: .....	صالحة إلى: .....	صالحة إلى: .....	في: .....	فصيلة الدم - GROUPE SANGUIN	صالحة إلى: .....	رقم: .....
في: .....	اللقب: .....																															
صالحة إلى: .....	الاسم: .....																															
في: .....	تاريخ الميلاد: .....																															
صالحة إلى: .....	ب: .....																															
في: .....	المسكن: .....																															
صالحة إلى: .....	في: .....																															
في: .....	صالحة إلى: .....																															
صالحة إلى: .....	NOM ET PRÉNOMS																															
في: .....	في: .....																															
صالحة إلى: .....	صالحة إلى: .....																															
في: .....	فصيلة الدم - GROUPE SANGUIN																															
صالحة إلى: .....	رقم: .....																															

### 2. TABLEAU D'ÉQUIVALENCES DES CATÉGORIES – DZ 003

CATÉGORIE ÉTRANGÈRE	CATÉGORIES CORRESPONDANTES
A1	-
A2	A
B	B
C1	C1, C
C2	C1, C
D	D1, D
E	BE, C1E + CE of D1E + DE
F	A ou B + attestation CARA